

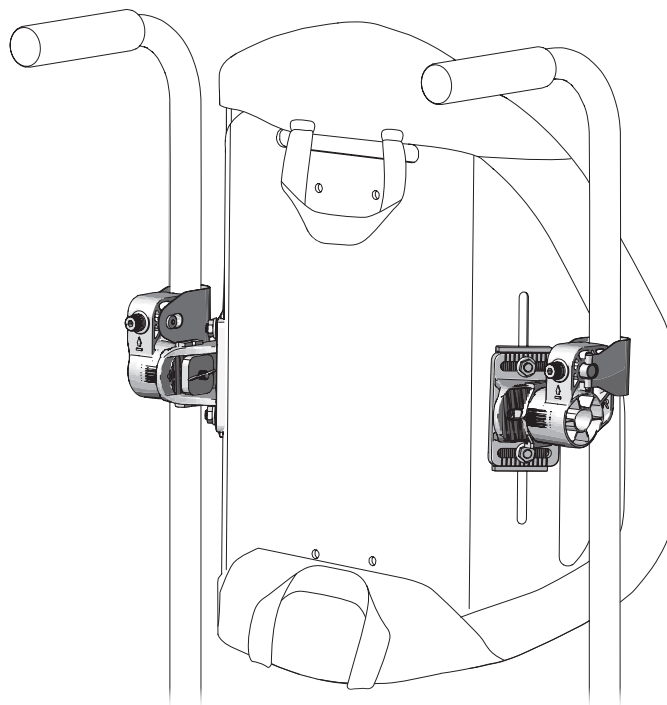
permobil

ROHO SEATING + POSITIONING

ROHO® AGILITY® Back System Fixed Hardware Operation Manual



In addition to these instructions, refer to the *ROHO AGILITY Back System Operation Manual*.



Supplier: This manual must be given to the user of this product.

Operator (Individual or Caregiver): Before using this product, read instructions and save for future reference.

s h a p e f i t t i n g t e c h n o l o g y®

ROHO® AGILITY® Rugsysteem Fixed Hardware Gebruiksaanwijzing



Zie behalve deze aanwijzingen ook de *ROHO® AGILITY® Rugsysteem Gebruiksaanwijzing*.

Supplier: Deze handleiding moet aan de gebruiker van dit product worden gegeven.

Operator (gebruiker of verzorger): Voordat u dit product gebruikt, de handleiding lezen en bewaren om in de toekomst te kunnen raadplegen.

Inhoudsopgave

Beoogde gebruik	67
Belangrijke veiligheidsinformatie	67-68
Onderdelen Gegevens	69
Productspecificaties	69
Rugframe hardware installeren	70
Rolstoel compatibiliteit	70-71
AGILITY Installatie	71-73
Hoogte afstellen	73-74
Diepte en hoek van de zitting aanpassen	75-76
Kantel het rugsysteem	76
AGILITY verwijderen	77
Problemen oplossen	77
Onderhoud	78
Opslag, verwijderen en recyclen	
Reiniging en ontsmetting	
Beperkte garantie	



ROHO, Inc., 100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429 U.S.A.

U.S.A.: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449 • Klantenservice: orders.roho@permobil.com

Buiten de Verenigde Staten: 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518 • intlorders.roho@permobil.com • permobilus.com

ROHO-producten kunnen door een of meerdere Amerikaanse en buitenlandse patenten en handelsmerken worden beschermd, inclusief ROHO®, AGILITY®, en shape fitting technology®. Zytel® is een geregistreerd handelsmerk van DuPont.

ROHO, Inc heeft een beleid van voortdurende productverbetering en behoudt zich het recht voor om dit document te wijzigen. Een actuele versie van dit document is beschikbaar op permobilus.com.

© 2016, 2018 ROHO, Inc.

Rev. 04/09/2018

Beoogde gebruik

ROHO® AGILITY® Rugsysteem Fixed Hardware (AGILITY Fixed Hardware) is bedoeld voor montage op rugsystemen van compatibele ROHO AGILITY rugleuningen. Compatibele ROHO AGILITY Rugsystemen zijn onder meer:

- ROHO® AGILITY® Minimum Contour Rugsysteem (AGILITY Minimum Contour)
- ROHO® AGILITY® Mid Contour Rugsysteem (AGILITY Mid Contour)
- ROHO® AGILITY® Max Contour Rugsysteem (AGILITY Max Contour)



AGILITY Fixed Hardware is alleen bedoeld om te worden gebruikt met ROHO AGILITY Rugsystemen met een hoogte van 25,5, 33 en 40,5 cm.



CONTRA-INDICATIE: De AGILITY Fixed Hardware kan niet gebruikt worden op het ROHO AGILITY rugsysteem met een hoogte van meer dan 40,5 cm.

ROHO, Inc. adviseert dat een clinicus, zoals een arts of therapeut die ervaring heeft met zithouding en positionering, wordt geraadpleegd om te bepalen of AGILITY met Fixed Hardware geschikt is voor de positioneringbehoeften van de gebruiker.

ROHO medische producten zijn bedoeld als onderdeel van een algemeen verzorgingsregime. ROHO, Inc. adviseert een productaanbevelingen van een arts op basis van een evaluatie van de medische en therapeutische behoeften en algehele conditie van de gebruiker.

Belangrijke veiligheidsinformatie



Waarschuwingen:

- Het product **NIET** gebruiken voordat u de bijgeleverde instructies hebt gelezen en begrepen. Als u niet in staat bent alle taken in deze handleiding uit te voeren, hulp inroepen van uw arts, leverancier, distributeur of ROHO, Inc.
- Alle meegeleverde aanwijzingen en veiligheidsinformatie voor het product en van de fabrikant van uw rolstoel of andere accessoires in acht nemen.
- Letsel aan de huid of zacht weefsel kan optreden als gevolg van een aantal factoren, die per persoon verschillen. De huid, vooral bij botuitsteeksels, ten minste eenmaal per dag controleren. Rode huid, kneuzingen of donkere plekken (vergeleken met normale huid) kan duiden op het begin van weefsel schade en moet mogelijk worden gecontroleerd. Bij verkleuring van de huid/zacht weefsel onmiddellijk **STOPPEN** met het gebruik. Als de verkleuring niet binnen 30 minuten na gebruik verdwijnt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Het product moet worden geïnstalleerd door uw leverancier of arts.
- Het product moet correct aangepast worden aan de gebruiker en de rolstoel.
- Net zoals iedere aanvulling op een rolstoel, kan het product de stabiliteit van de rolstoel beïnvloeden. Voordat het product in gebruik wordt genomen, een arts of de leverancier raadplegen om te bepalen of uw rolstoel moet worden aangepast.
- Leun **NIET** over de bovenkant van een AGILITY rugsysteem. Hierdoor kan het zwaartepunt veranderen en de rolstoel kantelen.
- Wees voorzichtig bij het installeren, aanpassen of verwijderen van de hardware om te voorkomen dat uw vingers beklemd raken in openingen.
- Dagelijks controleren of schroeven, moeren, klemmen en beugels goed vastzitten. Draai losse schroeven opnieuw aan in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Dagelijks controleren op slijtage of schade. Het product **NIET** gebruiken als een onderdeel niet opnieuw kan worden vastgedraaid of gebroken is. Van tijd tot tijd moet het product grondig worden geïnspecteerd door uw leverancier.
- De rolstoel niet optillen of duwen aan een onderdeel van een AGILITY omdat het los kan komen van de rolstoel.
- Test- of certificeringsclaims, waaronder ontvlambaarheid, is mogelijk niet op dit apparaat van toepassing wanneer het wordt gecombineerd met andere producten of materialen. Controleer claims van testen en certificeringen voor alle producten die in combinatie met dit apparaat worden gebruikt.
- Gebruik van hardware of onderdelen die niet door ROHO zijn geleverd en niet compatible zijn met uw model, kan leiden tot schade aan het product of kan de garantie ongeldig maken.

Belangrijke veiligheidsinformatie, Vervolg



Waarschuwingen:

- Bescherm uw AGILITY tegen schokken die onderdelen kunnen beschadigen.
- De onderdelen van AGILITY dienen niet afzonderlijk van een AGILITY of samen met andere rugsystemen voor rolstoelen te worden gebruikt.
- Metalen onderdelen kunnen warm worden wanneer blootgesteld aan hoge temperaturen of koud wanneer blootgesteld aan koude temperaturen.
- Mogelijk moet u uw AGILITY verwijderen voordat u de rolstoel opvouwt.



Waarschuwingen - Autovervoer

- Indien mogelijk moet u uit uw rolstoel met een AGILITY overstappen in een door de fabrikant gemonteerde autostoel en het op ongelukken geteste bevestigingsstelsel gebruiken.
- De AGILITY tijdens vervoer ALTIJD veilig in het voertuig plaatsen om transportschade te voorkomen.
- Als het product beschadigd is, het hoofdstuk "Onderhoud" in deze gebruikershandleiding raadplegen.
- De gebruiker van de rolstoel of anderen kunnen ernstig gewond raken als deze waarschuwingen niet nageleefd worden.
- De AGILITY moet correct en veilig gemonteerd worden op de rolstoel in overeenstemming met alle instructies en waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing.
- De AGILITY moet zodanig op een rolstoel gemonteerd worden dat de gebruiker rechtop zit en de rolstoel voorwaarts gericht is tijdens transport in een motorvoertuig. AGILITY werd alleen getest in de voorwaartse positie op een rolstoel in overeenstemming met de testinformatie in deze gebruiksaanwijzing.
- De AGILITY dient alleen gebruikt te worden met rolstoelen die aan de prestatievereisten van ISO 7176-19 voldoen en worden gemonteerd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de instructies van de rolstoelfabrikant.
- De rolstoel met een AGILITY moet gebruikt worden in combinatie met een efficiënt rolstoel- bevestigingssysteem en een correct geplaatste, op botsing beproefde bekken- en schouderriembevestiging, of rolstoelbinder en Occupant Restraint System (WTORS), in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- De bovenzijde van AGILITY moet zo dicht mogelijk bij de schouder van de gebruiker geplaatst worden om goede ondersteuning te bieden in geval van een botsing. De afstand tussen de bovenzijde van de schouder van de gebruiker en de bovenzijde van de rugleuning van de rolstoel mag niet groter zijn dan 16.5 cm.

AGILITY met Fixed Hardware is dynamisch getest in een testomgeving van een onafhankelijke derde partij voor gebruik in een motorvoertuig en voldoet aan alle toepasselijke criteria voor zitsystemen voor rolstoelgebruikers voorgesteld in Sectie 5.1 van ANSI/RESNA WC-4:2012 Sectie 20, "Rolstoelen zitsystemen voor gebruik in motorvoertuigen".

Onderdelen Gegevens

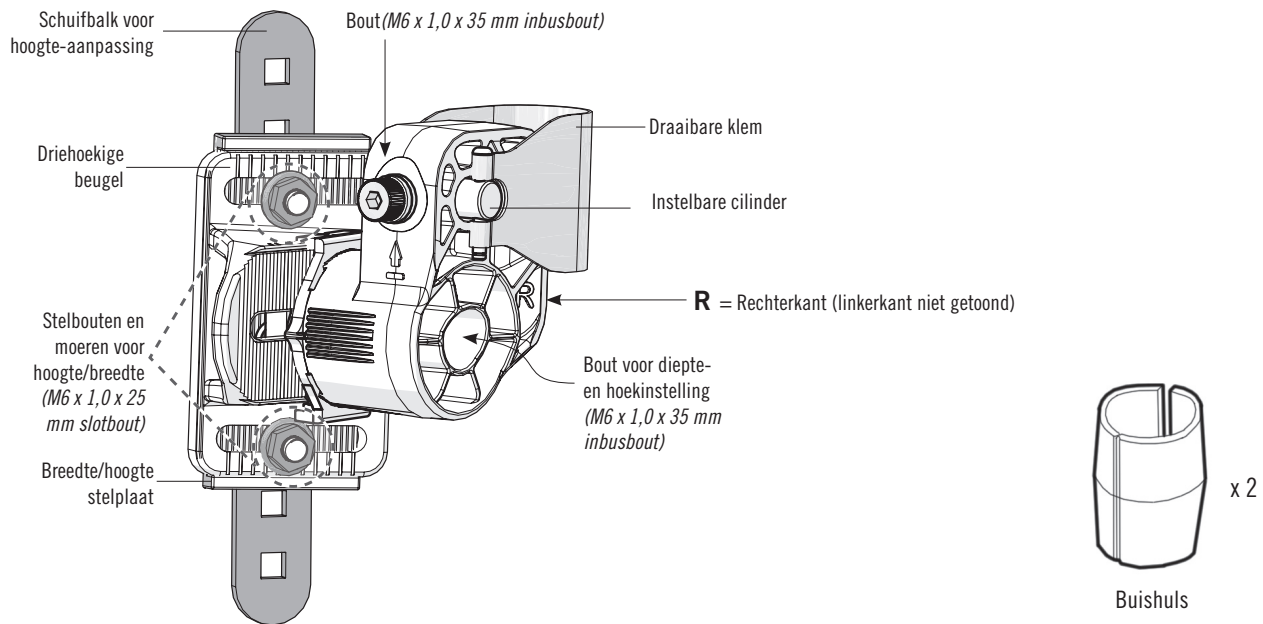
Deze gebruikershandleiding* verwijst naar de volgende verpakkingeninhoud:

Rugleuning hardware; Rugstelsysteem hardware; Rugleuningbuishulzen; Dubbele ringsleutel, Gebruikershandleiding, Registratiekaart

*Meer informatie is beschikbaar in **ROHO® AGILITY® Rugstelsysteem Gebruiksaanwijzing**. 

Opmerking: Gebruik van een meetlint of liniaal wordt geadviseerd maar is niet met het pakket meegeleverd.

Fixed Hardware (R)



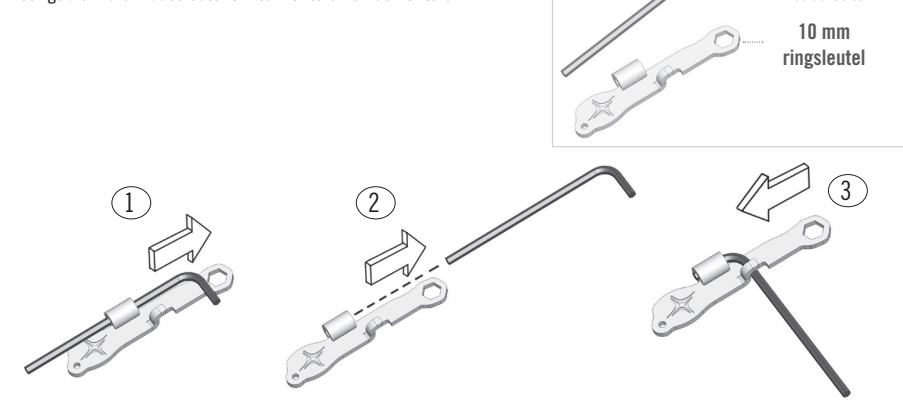
Gebruiksaanwijzing



productregistratiekaart

Dubbele ringsleutel

Voor gebruik als inbussleutel om te monteren en demonteren:



Neem contact op met uw productleverancier of ROHO, Inc. voor het bestellen van vervangende onderdelen.

Productspecificaties

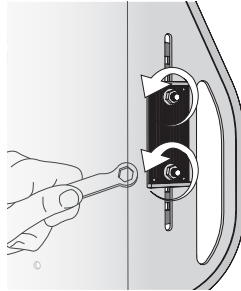
Materiaal: Fixed Hardware, Zytel® Glasgevuld nylon, staal, roestvrij staal, aluminium en polypropyleen

AGILITY Fixed Hardware gewicht: 0,8 kg

Rugframe hardware installeren

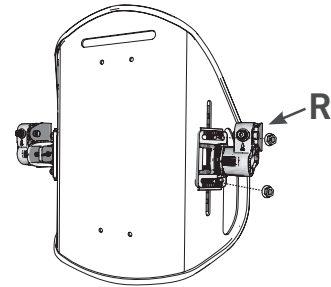
Opmerking: Als uw AGILITY is geleverd zonder geïnstalleerde rugframe hardware, volgt u deze instructies om de hardware te installeren.

- 1) Gebruik de ringsleutel om moeren voor de breedte/hoogte-instelling los te draaien en te verwijderen. Herhaal dit voor beide kanten.

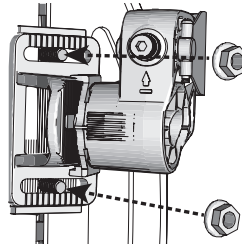


- 2) Plaats de linker (L) en rechter (R) Fixed hardware op de linker (L) en rechter (R) breedte / hoogte stelplaten.

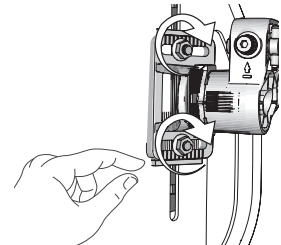
Rechter rugframe hardware is getoond.



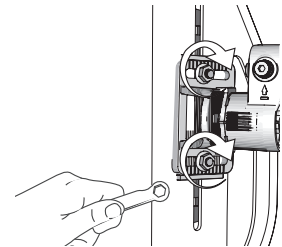
- 3) De moeren voor breedte / hoogte-instelling weer aanbrengen.



- 4) De moeren voor breedte/ hoogte-instelling met de hand vastdraaien.



- 5) De moeren voor breedte/hoogte-instelling vastdraaien met de ringsleutel totdat deze vast zitten + een kwart slag. Herhaal voor beide kanten.
Opmerking: Als een momentsleutel gebruikt wordt, draai niet harder aan dan 4,75 +/- 0,25 Newton-meter.



Rolstoel compatibiliteit

⚠ Waarschuwing: AGILITY hardware is compatibel met veel rolstoelen met verstelbare of kantelbare rugleuning tot een hoek van maximaal 60 graden. Gebruik met rolstoelen die meer dan 60 graden kantelen kan ertoe leiden dat AGILITY loskomt van de rolstoel, wat een val en mogelijke ernstige verwondingen kan veroorzaken. Raadpleeg een arts of de leverancier om te bepalen of AGILITY hardware compatibel is met uw rolstoel.

Compatibiliteit van rolstoelbuis: Meet de diameter van de rugleuningbuizen.

⚠ Waarschuwing: AGILITY Fixed hardware is NIET bedoeld voor installatie op buizen met een diameter van 2,5 cm zonder hulzen. Dit kan resulteren in een onveilige installatie. Neem contact op met een arts of de leverancier om te bepalen of de buizen compatibel zijn met AGILITY Fixed Hardware.

Diameter van ronde buis (A):

2.5 cm tot h_less; 3.0 cm	Buishulzen zijn niet vereist.		
2.0 tot h_less; 2.5 cm	Buishulzen zijn vereist. Zie INSTALLATIE VAN BUISHULZEN.		

Rolstoel compatibiliteit

Installatie van buishulzen (indien vereist)

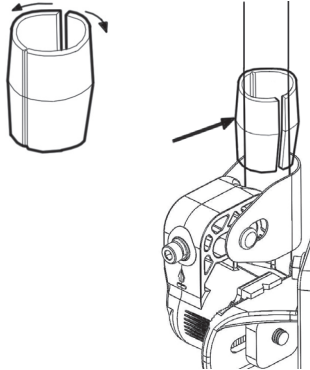


Waarschuwing: Buishulzen zijn vereist voor buizen met een diameter van 2,0 cm tot minder dan 2,5 cm.

Zie productspecificaties compatibiliteit rugbuizen.

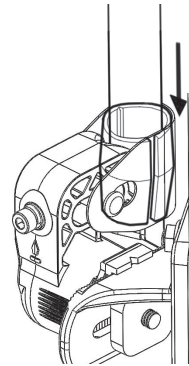
Opmerking: Als buishulzen gebruikt moeten worden, de volgende instructies opvolgen nadat de AGILITY op de buizen zijn aangebracht, maar voordat de bouten worden vastgezet.

De buishulzen openen en op rugbuis van de rolstoel plaatsen. Schuif de buishulzen naar beneden en in de draaibare klem. Herhaal dit voor beide kanten.



Draai de bout aan beide kant vast met de inbussleutel, zoals aangegeven in **INSTALLATIE OPTIE A** of **INSTALLATIE OPTIE B**.

Opmerking: Het kan handig zijn de opening van de buishuls naar de rugframe te richten.



AGILITY Installatie

Stop: Als de rugframe hardware nog niet op uw AGILITY rugframe is geïnstalleerd, zie **INSTALLEREN RUGSYSTEEM HARDWARE**.

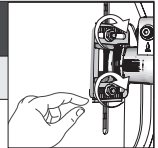


Waarschuwingen:

- De AGILITY NIET installeren of verwijderen terwijl de gebruiker in de rolstoel zit.
- De breedte van een AGILITY NIET aanpassen terwijl de gebruiker in de rolstoel zit.
- Na het installeren of aanpassen van een AGILITY, en voordat de gebruiker in de rolstoel plaatsneemt, ervoor te zorgen dat alle hardware goed is vastgezet. Raadpleeg de aanbevolen momentspecificaties.

Opmerking:

- De hoes moet op het rugframe worden geïnstalleerd voordat de AGILITY wordt geïnstalleerd. Raadpleeg de *ROHO® AGILITY® Rugsysteem Gebruiksaanwijzing* meegeleverd met uw AGILITY.
- Het midden van het rugsysteem tijdens installeren en verwijderen ondersteunen om ervoor te zorgen dat de linker (L) en rechter (R) hardware in de juiste positie zijn en goed aansluit op de buizen.
- De wielen van de rolstoel te blokkeren voordat u met de montage begint.
- Een AGILITY installatievideo is beschikbaar op permobilus.com.



Installatie opties:

Volg de instructies voor Installatie Optie A als de rugbuizen van uw rolstoel duwhandvatten of andere accessoires heeft die de installatie kunnen hinderen.

Anders volgt u de instructies voor **INSTALLATIE OPTIE B**.

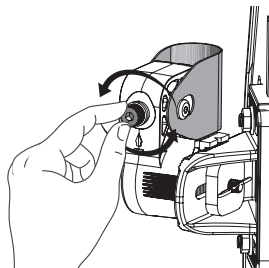
AGILITY Installatiestappen voor Optie A of Optie B:

1. De bouten losdraaien
2. Plaats de AGILITY op de rolstoel
3. De bouten vastdraaien
4. Volledige montage
5. Hoogte afstellen
6. Diepte en hoek van de zitting aanpassen

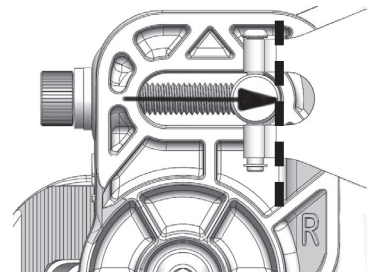
De bouten losdraaien - Optie A en Optie B

- 1)** Voor beide kanten: de bouten losdraaien.

Opmerking: Het uiteinde van de bout moet gelijk liggen met de instelbare cylinder.



BELANGRIJK: De bout moet NIET losgemaakt worden van de instelbare cylinder.

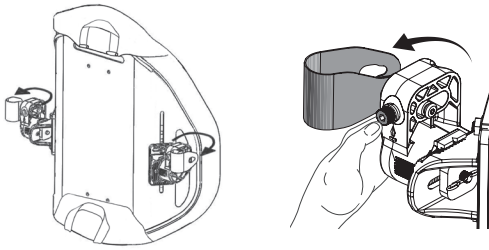


AGILITY installatie, Vervolg

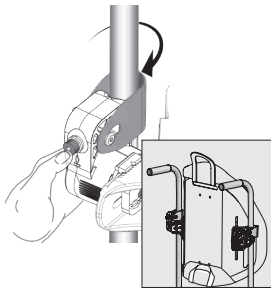
Plaats de AGILITY op de rolstoel - Optie A of Optie B

Installatie Optie A

- 2) De bout met uw duim aandrukken en de draaiende klem loswikken van de instelbare cilinder. Roteer de draaibare klem. Herhaal dit voor de andere kant.

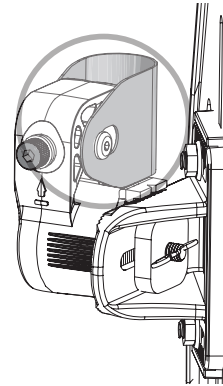


- 3) Plaats de draaibare klemmen om de rugbuizen:
Druk met uw duim tegen de bout, en bevestig de draaibare klem totdat het smalle deel van de opening in de groef van de instelbare cilinder valt.

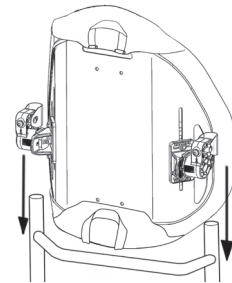


Installatie Optie B

- 2) De draaibare klemmen moeten bevestigd blijven aan de instelbare cilinders.



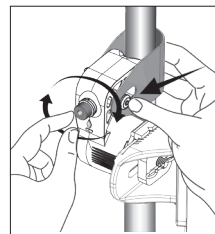
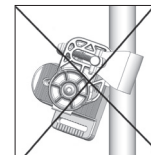
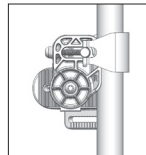
- 3) Schuif de draaibare klemmen om de rugbuizen van de rolstoel.



De bouten vastdraaien - Optie A en Optie B

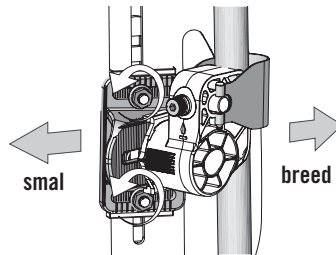
- !** **BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat de bevestigingshardware goed aansluit op de rugbuizen van de rolstoel.

- 4) Voor beide kanten: de bout met de hand vastdraaien.
Let op: Terwijl u de bouten vastdraait, de draaibare klem inknijpen om het smalle deel van de opening in de groef van de instelbare cilinder te laten vallen.

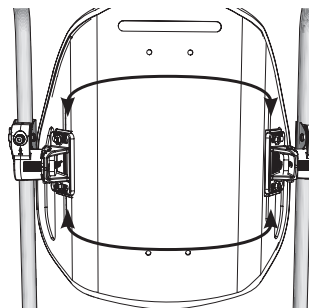


- 5) Als u niet in staat om bent de hardware te bevestigen of de bouten vast te draaien, kan het nodig zijn om de breedte aan te passen:
De stelbouten voor de aanpassing van hoogte en breedte losdraaien maar niet verwijderen.

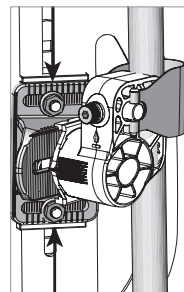
- Schuif de driehoeksbeugel naar voren als meer breedte is vereist.
- Schuif de driehoeksbeugel naar achteren als minder breedte is vereist.



- !** **BELANGRIJK!** Gebruik de referentiegroeven om te verzekeren dat de linker en rechter driehoeksbeugels aan beide kanten in dezelfde positie zijn.



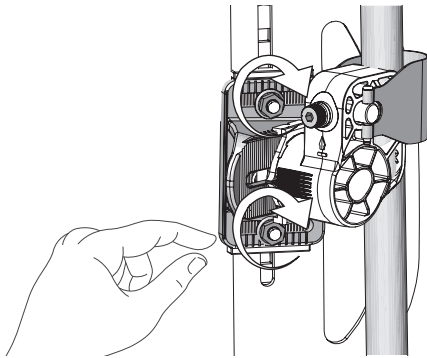
Referentiegroeven



AGILITY installatie, Vervolg

Volledige montage - Optie A en Optie B

- 6) De moeren voor breedte/hoogte-instelling met de hand vastdraaien.

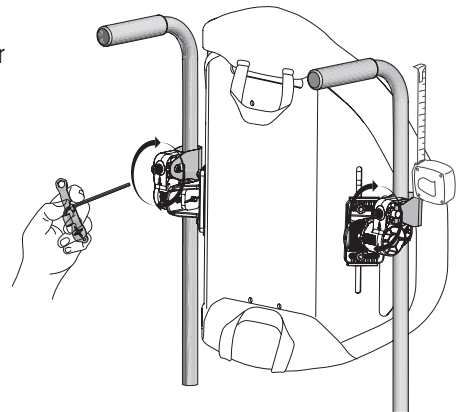


- 7) Voltooi de montage aan beide kanten:

- Gebruik een meetlint om ervoor te zorgen dat de draaibare klemmen op dezelfde hoogte zijn als de rugbuizen van de rolstoel.
- De bouten vastdraaien met de inbussleutel tot deze vastzitten + 1 kwartslag.

Opmerking: Als een momentsleutel gebruikt wordt, draai niet harder aan dan 4,5 Newton-meter.

- Zie **HOOGTE AANPASSEN** als u de hoogte moet aanpassen.



Waarschuwing: Nadat de installatie en aanpassing van de breedte is voltooid, controleren of alle hardware is vastgezet voordat de gebruiker in de rolstoel plaatsneemt. Raadpleeg de aanbevolen momentspecificaties.

Hoogte afstellen

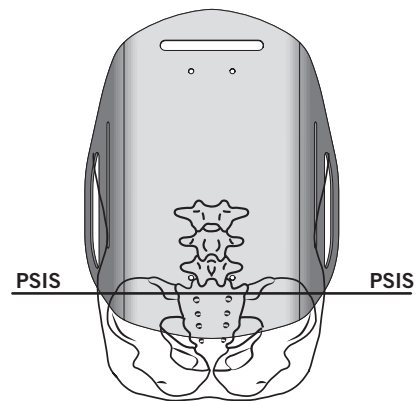
Waarschuwingen:

- De hoogte kan, indien correct en met de nodige voorzichtigheid uitgevoerd, worden aangepast terwijl de gebruiker in de rolstoel zit. Als u de aanpassing moeilijk of onveilig vindt terwijl de gebruiker in de rolstoel zit, de gebruiker veilig uit de rolstoel helpen.
- Als u ervoor kiest om de hoogte van een AGILITY aan te passen terwijl de gebruiker in de rolstoel zit, moet u eerst de volgende veiligheidsmaatregelen nemen:
 - ✓ Zorg ervoor dat de rolstoelwielen zijn geblokkeerd.
 - ✓ Zorg ervoor dat alle hardware goed is vastgedraaid. Raadpleeg de aanbevolen momentspecificaties.

Let op: Voordat u de hoogte van het AGILITY aanpast, eerst de AGILITY op de rolstoel installeren. Zie **AGILITY INSTALLATIE**.



Waarschuwing: Als AGILITY niet correct geplaatst is en geen contact maakt met de spina iliaca posterior superior (PSIS), kan de bekkenondersteuning en rompcontrole afnemen. Zorg ervoor dat de AGILITY zo is geplaatst dat het onderste gedeelte contact maakt met de PSIS.

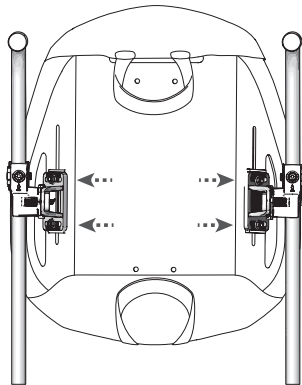
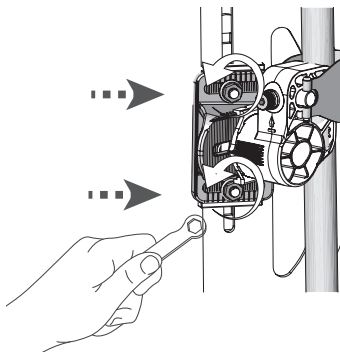


Hoogte aanpassen, Vervolg

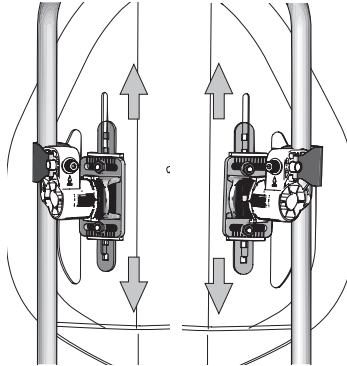
- 1) Aan beide kanten: Gebruik de ringsleutel om moeren voor breedte/hoogte-instelling los te draaien:

! De stelbouten het aanpassen van hoogte/breedte-aanpassing NIET verwijderen.

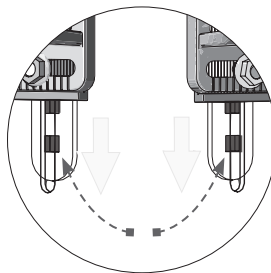
De stelbouten vanaf de vastgedraaide stand minder dan twee (2) volledige rotaties losdraaien. De bouten moet los genoeg zijn om de stelplaat voor aanpassing van breedte en hoogte op en neer te kunnen schuiven.



- 2) Schuif het rugframe op en neer in de verticale gleuven tot de gewenste hoogte:

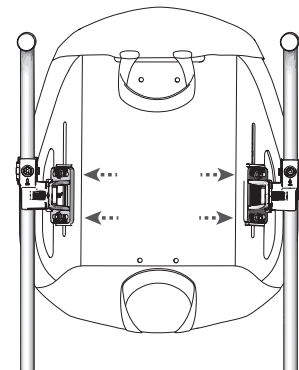
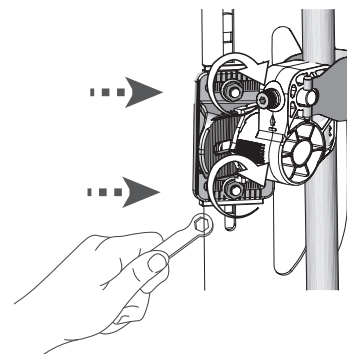


! **BELANGRIJK!** Controleer of de rugframe hardware aan beide kanten op dezelfde hoogte is: Om ervoor te zorgen dat de linker (L) en rechter (R) rugframe hardware op dezelfde hoogte zijn, de vierkantjes tellen die zichtbaar zijn door de linker en rechter verticale sleuven van het rugframe. (De vierkantjes zijn onderdeel van de verschuifbare buis voor hoogteverstelling. Zie **DETAILS ONDERDELEN.**)



! **Waarschuwing:** Nadat de aanpassing is voltooid, controleren of alle hardware is vastgezet. Raadpleeg de aanbevolen momentspecificaties.

- 3) Houd het rugframe in de gewenste positie en gebruik de ringsleutel om de moeren voor aanpassing van breedte/hoogte vast te draaien totdat deze vast zitten + een kwartslag. Let op: Als een momentsleutel beschikbaar is, de bouten tot $4,75 \pm 0,25$ Newton-meter vastdraaien.



Diepte en hoek van de zitting aanpassen

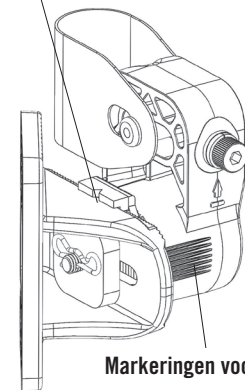


Waarschuwingen:

- De zitdiepte en hoek kunnen, indien correct en met de nodige voorzichtigheid uitgevoerd, worden aangepast terwijl de gebruiker in de rolstoel zit. Als u de aanpassing van de zitdiepte en hoek moeilijk of onveilig vindt terwijl de gebruiker in de rolstoel zit, de gebruiker veilig uit de rolstoel helpen.
- Als u ervoor kiest om de zitdiepte en hoek van een AGILITY aan te passen terwijl de gebruiker in de rolstoel zit, moet u eerst de volgende veiligheidsmaatregelen nemen:
 - ✓ Zorg ervoor dat de rolstoelwielen zijn geblokkeerd.
 - ✓ Zorg ervoor dat alle hardware goed is vastgedraaid. Raadpleeg de aanbevolen momentspecificaties.

Let op: Voordat u de zitdiepte en hoek van de AGILITY aanpast, eerst de AGILITY op de rolstoel installeren. Zie **AGILITY INSTALLATIE**.

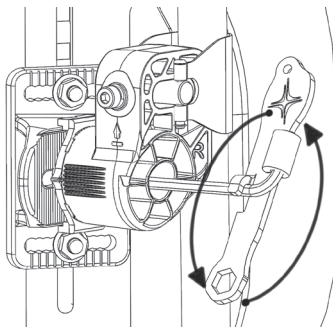
Markeringen voor zitdiepte



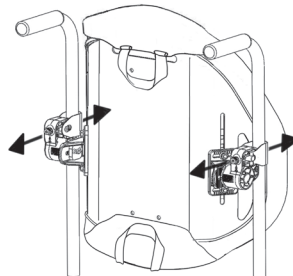
Markeringen voor hoek

De zitdiepte aanpassen

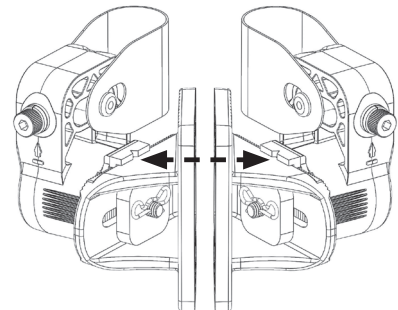
- 1) Gebruik de inbussleutel om de stelbouten voor diepte/hoek ongeveer drie (3) volledige rotaties los te draaien.



- 2) Schuif het rugframe vooruit of achteruit naar de gewenste diepte. Opmerking: Raadpleeg **PROBLEEM OPLOSSEN** als de driehoeksbeugel niet verschoven kan worden.

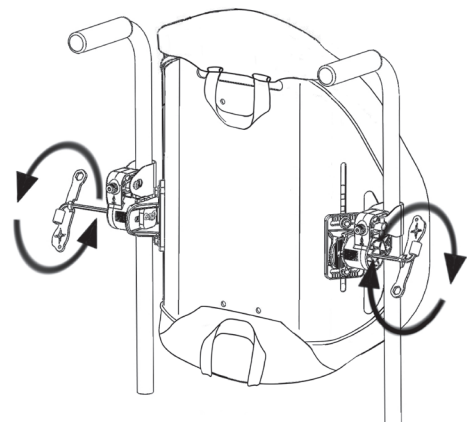


- 3) **⚠ BELANGRIJK!** De diepteposities aan de linker- en rechterzijde moeten gelijk zijn. Vergelijk de markeringen op de bovenkant van de driehoeksbeugels.



- 4) Als de AGILITY nog niet op de gewenste hoek is ingesteld, doorgaan naar de volgende sectie, **DE HOEK AANPASSEN**.

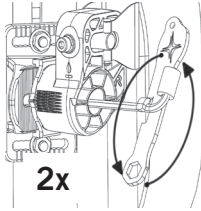
- 5) Als de AGILITY al op de gewenste hoek is ingesteld: Houd het rugframe in positie en gebruik de inbussleutel om de linker en rechter stelbouten voor breedte/hoogte aan te draaien totdat deze goed vast zitten + 1 kwartslag. Let op: Als een momentsleutel beschikbaar is, de bouten tot $7 \pm 0,5$ Newton-meter aandraaien.



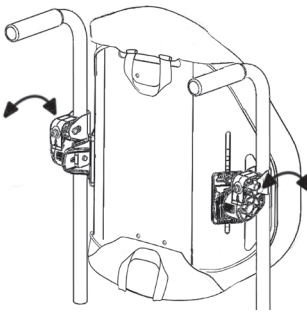
Diepte en hoek van de zitting aanpassen, Vervolg

De hoek aanpassen

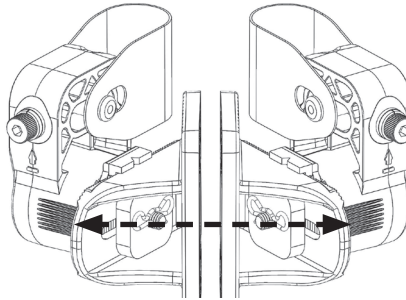
- 1) Gebruik de inbussleutel om de bouten voor diepte/hoek-aanpassing ongeveer twee (2) volledige rotaties los te draaien.



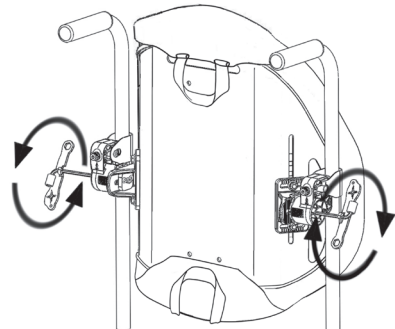
- 2) Draai het rugframe



⚠ BELANGRIJK! Vergelijk de markeringen op de voorzijde van de fixed hardware om controleren of beide gelijk zijn geroteerd. Let op: 5 graden stappen per markering (15 graden helling naar voren of achteren)



- 3) Houd het rugframe in positie en gebruik de inbussleutel om de stelbouten voor aanpassing van rechter en linker diepte/hoek vast te draaien + 1 kwartslag. Als een momentsleutel beschikbaar is, de bouten tot $7 \pm 0,5$ Newton-meter vastzetten.



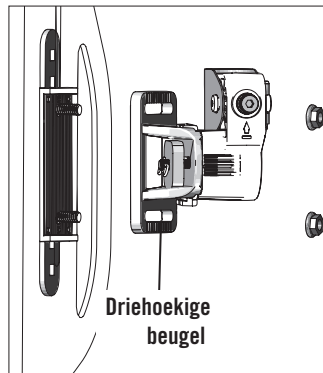
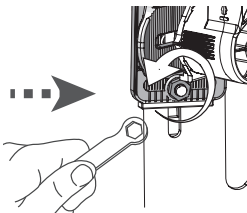
⚠ BELANGRIJK! Nadat de installatie en aanpassing voltooid zijn, de hardware goed vastzetten vóórdat de gebruiker in de rolstoel plaatstneemt. Raadpleeg de betreffende hoofdstukken in deze handleiding voor de aanbevolen momentspecificaties. Als de gebruiker in de rolstoel zit en aanpassing van de diepte en hoek nodig is, lees Waarschuwingen aan het begin van dit hoofdstuk om eventuele aanpassingen uit te voeren. Vervolgens alle hardware opnieuw goed vastzetten.

Kantel het rugstelsysteem

- 1) Verwijder de AGILITY uit de rolstoel. Zie **AGILITY VERWIJDEREN**.

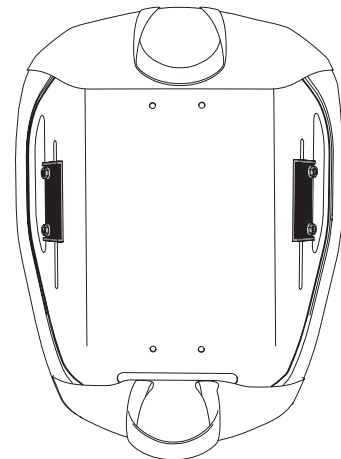
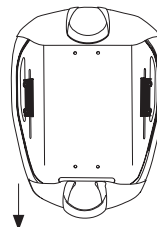
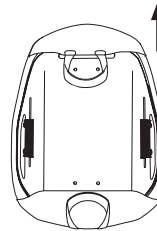
- 2) Verwijder de rugframe hardware:

- Gebruik de ringsleutel om de moeren voor breedte/hoogte-instelling te verwijderen.
- Verwijder de driehoeksbeugels van het rugframe.



- 3) Roteer het rugframe.

- 4) De AGILITY installeren en aanpassen. Zie de met het product bijgeleverde aanwijzingen voor aanpassingen en installatie.



AGILITY Verwijderen



Waarschuwing: De AGILITY NIET verwijderen terwijl de gebruiker in de rolstoel zit.

Optie A: Als de rugbuizen van de rolstoel duwhandvatten of andere accessoires heeft die de installatie kunnen hinderen:

- 1) Gebruik de inbussleutel om de bout aan beide kanten los te maken.
- 2) Maak de draaibare klem los van de instelbare cilinder.
- 3) Open de draaibare klem.
- 4) Verwijder de AGILITY van de rugbuizen van de rolstoel.

Opmerking: Zie de betreffende illustraties in **AGILITY INSTALLATIE**.

Optie B: Als de rugbuizen van de rolstoel geen duwhandvatten of andere accessoires heeft die de installatie hinderen:

- 1) Gebruik de inbussleutel om de bout aan beide kanten los te maken. De bouten niet verwijderen.
- 2) Schuif de draaibare klemmen van de rugbuizen van de rolstoel.

Problemen oplossen

Voor aanvullende hulp, contact opnemen met uw leverancier, distributeur of ROHO, Inc.

Niet in staat om onderdelen correct te bevestigen tijdens AGILITY INSTALLATIE .	<ul style="list-style-type: none"> - Zorg ervoor dat het bevestigingshardware strak tegen de rugbuizen van de rolstoel is gemonteerd. - Controleer of de Fixed Hardware aan beide kanten op dezelfde hoogte is gemonteerd. Gebruik zonodig een meetlint of lineaal. - De Fixed Hardware wordt doorgaans gemonteerd op de achterzijde van de rugleuningen. Als de Fixed Hardware niet op de normale plaats gemonteerd kan worden als gevolg van aangebrachte verstevigingsbuizen, kan de Fixed Hardware op de voorzijde van de rugleuningen gemonteerd worden. De linker (L) en rechter (R) Fixed Hardware moet in beide oriëntaties op dezelfde wijze worden gemonteerd.
Niet in staat om onderdelen correct aan te brengen of te bevestigen tijdens AGILITY INSTALLATIE .	<ul style="list-style-type: none"> - Zorg ervoor dat het bevestigingshardware strak tegen de rugbuizen van de rolstoel is gemonteerd. - Controleer of de instelling van de breedte correct is voor de rolstoel. De afstand tussen de rugleuningsbuizen kan variëren. Als de Fixed Hardware niet goed aan de rugleuningsbuizen aangebracht en vastgezet kan worden, moet de breedte mogelijk aangepast worden. Pas de breedte aan zoals beschreven in AGILITY INSTALLATIE. Mogelijk moet het aanpassen enkele keren worden herhaald om de ideale breedte voor de rolstoel te bepalen. - Als u niet in staat om de Fixed Hardware veilig op de rugleuningsbuizen aan te brengen, kan het nodig zijn buishulzen te gebruiken. (Zie COMPATIBILITEIT VAN RUGLEUNINGBUIZEN.)
Niet in staat om onderdelen correct te bevestigen tijdens AGILITY INSTALLATIE en AANPASSEN VAN HOOGTE .	<ul style="list-style-type: none"> - Zorg ervoor dat de Fixed Hardware - (links (L) en rechts (R)) - aan beide kanten correct is aangebracht. - Zorg ervoor dat de stelbouten voor hoogte/breedte op dezelfde manier gepositioneerd zijn in de driehoeksbeugels. Gebruik de referentiegroeven boven en onder de horizontale gleuven op de driehoeksbeugels als leidraad. (Zie AGILITY INSTALLATIE.) - Zorg ervoor dat de Fixed Hardware aan beide kanten dezelfde hoogte heeft. Tel het aantal vierkante openingen die zichtbaar zijn in de buis voor hoogteverstelling (zie HOOGTEVERSTELLING OF DETAIL ONDERDELEN).
Niet in staat om onderdelen correct te bevestigen tijdens AANPASSEN VAN ZITDIEPTE EN HOEK .	<ul style="list-style-type: none"> - De diepte aan de linker (L) en rechter (R) kant moet gelijk zijn. Vergelijk de markeringen aan de bovenzijde van de driehoeksbeugels. - Zorg ervoor dat de linker (L) en rechter (R) hardware tot dezelfde hoek zijn geroteerd. Vergelijk de markeringen op de voorzijde van de hardware.

Onderhoud



Waarschuwing: AGILITY KAN NIET meer gebruikt worden als een onderdeel niet kan worden bevestigd of gebroken is. Van tijd tot tijd moet het product grondig worden geïnspecteerd door uw leverancier

Dagelijks controleren of schroeven, moeren, klemmen en beugels van AGILITY goed vastzitten. Draai losse schroeven opnieuw aan in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

Opslag, verwijderen en recyclen

Opslag: Het product reinigen en desinfecteren voordat u het opbergt. Bewaar het product in een hoes voor bescherming tegen vocht, vuil en beschadigingen.

Verwijdering: De componenten van de producten in deze handleiding worden niet geassocieerd met bekende gevaren voor het milieu bij juist gebruik en wanneer vernietigd in overeenstemming met alle plaatselijke/landelijke voorschriften. Verbranding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde verwerkingsfaciliteit voor afvalbeheer.

Recycling: Neem contact op met een lokale recycling-instantie om de mogelijkheden voor hergebruik van het product te bepalen. Voor meer informatie over recycling contact opnemen met ROHO, Inc.

Reiniging en ontsmetting

Reinigen en ontsmetten zijn afzonderlijke processen. Reinigen moet voorafgaan aan ontsmetting. Vóór gebruik door een andere persoon: reinigen, desinfecteren en controleren of het product goed functioneert.



Waarschuwingen:

- GEEN schuurmiddelen zoals staalwol of schuursponsjes op onderdelen van een AGILITY gebruiken.
- Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen met petroleum of organische oplosmiddelen (zoals aceton, toluene, methylethylketon [MEK], nafta, stomerijvloeistoffen, lijmverwijderaars) op onderdelen van een AGILITY.



= Afnemen met een vochtige doek

De Hardware reinigen: Handwas in warm (40°C) water met zeep en een spons. Spoelen met schoon water. Afnemen met een droge en schone doek en vervolgens aan de lucht laten drogen.



De Hardware desinfecteren: Voorzichtig afnemen met een vochtige doek met een huishoudelijk desinfecterend middel. Spoelen met schoon water. Afnemen met een droge en schone doek en aan de lucht laten drogen.



Beperkte garantie

Beperkte Garantietermijn vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum: Rugsysteem en rugstoelbuizen: 60 maanden. Zie ook de Beperkte garantievoorwaarden bij uw product of neem contact op met Klantenservice.



ROHO SEATING + POSITIONING

Mailing/Shipping Address:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

U.S.: 1-800-851-3449 Fax 1-888-551-3449

Outside U.S.: 1-618-277-9150 Fax 1-618-277-6518

permobilus.com



Intertek

The products featured in this document were
manufactured under a Quality Management System
that is certified to ISO 13485:2016.

Item # T20251

Print Date:

Rev. 04/09/2018

Qty



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

